

- Ⓛ Originalbetriebsanleitung
Akku-Bohrschrauber
- Ⓜ Оригинальное руководство по
эксплуатации
Аккумуляторная дрель- шуруповерт
- Ⓝ Instrucțiuni de utilizare originale
Mașină de găurit și înșurubat cu acumulator
- Ⓟ Оригинално упътване за употреба
Акумулаторен винтоверт
- Ⓠ Πρωτότυπος Οδηγίες χρήσης
Δραπανοκατσάβιδο μπαταρίας
- Ⓡ Orijinal Kullanma Talimatı
Akülü Vidalama
- Ⓢ Оригінальна інструкція з експлуатації
Аккумуляторний дріль/ шурупокрут

Einhell®



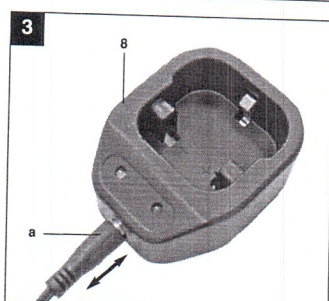
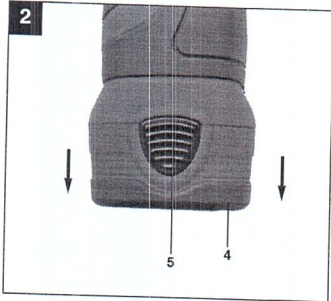
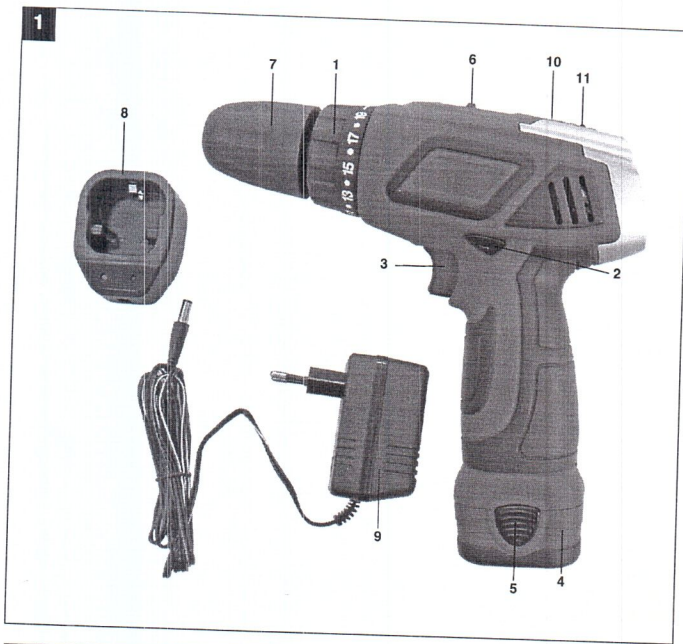
5

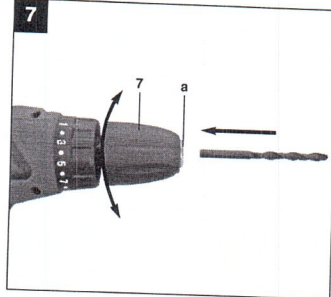
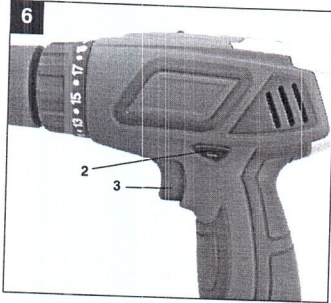
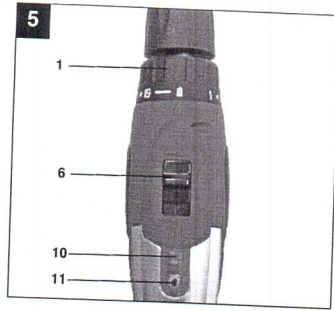
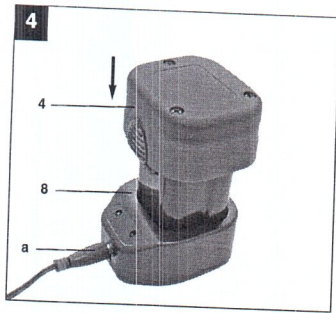
CE

I.-Nr.: 11011 BT-CD **10,8/3 Li**



- Ⓒ Um eine Beschädigung des Getriebes zu vermeiden, darf die Gangumschaltung nur im Stillstand umgeschaltet werden
- Ⓒ Для того чтобы избежать повреждений привода, необходимо переключать переключатель передач только в выключенном состоянии
- Ⓒ Pentru a evita deteriorarea transmisiei, comutarea vitezei se va realiza numai atunci când aparatul este în repaus.
- Ⓒ За да се избегне повреда на предавката, превключването на скоростите трябва да се извършва само при спряно положение.
- Ⓒ Προς αποφυγή βλάβης του κιβωτίου ταχυτήτων, η αλλαγή ταχυτήτων να γίνεται μόνο στην ακινητοποίηση.
- Ⓒ Dişli kutusunun hasar görmesini önlemek için hız değiştirme şalteri sadece makine durduğunda kullanılacaktır
- Ⓒ З метою запобігання пошкодження редуктора перемикачі швидкості можна тільки при повному зупиненні приладу.





RUS



„Осторожно– для того, чтобы уменьшить риск получения травмы прочтите руководство по эксплуатации.“



Используйте средства защиты органов слуха.
Воздействие шума может вызвать потерю слуха.



Используйте респиратор.
При обработке древесины и прочих материалов может образовываться вредная для здоровья пыль. Запрещено обрабатывать содержащие асбест материалы!



Используйте защитные очки.
Образующиеся во время работы искры и вылетающие из устройства частицы, стружка и пыль могут вызвать повреждение органов зрения.

RUS

⚠ Внимание!

При использовании устройствами необходимо выполнять правила по технике безопасности, чтобы избежать травм и не допустить ущерба. Поэтому прочтите полностью внимательно это руководство по эксплуатации. Храните руководство по эксплуатации в надежном месте для того, чтобы можно было воспользоваться в любое время содержащейся в нем информацией. В том случае если Вы передаете устройство другим людям, то необходимо приложить к нему настоящее руководство по эксплуатации. Мы не несем ответственность за травмы и ущерб, которые возникли в результате несоблюдения указаний этого руководства по эксплуатации и техники безопасности.

1. Указания по технике безопасности

Необходимые указания по технике безопасности Вы можете найти в приложенной брошюре.

⚠ ВНИМАНИЕ!

Прочитайте все указания по технике безопасности и технические требования. При невыполнении указаний по технике безопасности и технических требований возможно получение удара током, возникновение пожара и/или получение серьезных травм. Храните все указания по технике безопасности и технические требования для того, чтобы было возможно воспользоваться ими в будущем.

2. Состав устройства и упаковки (рисунок 1)

2.1 Состав устройства

1. Устройство регулировки момента вращения
2. Переключатель направления вращения
3. Переключатель включить-выключить
4. Аккумулятор
5. Фиксирующая клавиша
6. Переключатель 1-я передача – 2-я передача
7. Зажимной сверлильный патрон быстрого действия
8. Зарядный адаптер
9. Зарядный адаптер
10. Индикатор заряда аккумулятора
11. Переключатель индикатора заряда аккумулятора

2.2 Состав комплекта устройства

- Откройте упаковку и выньте осторожно из упаковки устройство.
- Удалите упаковочный материал, а также приспособления защиты устройства при упаковке и транспортировке (при наличии).
- Проверьте комплектность устройства.
- Проверьте устройство и принадлежности на наличие возникших при транспортировке повреждений.
- Сохраняйте упаковку по возможности до истечения срока гарантийных обязательств.

ВНИМАНИЕ

Устройство и упаковка не являются детскими игрушками! Запрещено детям играть с пластиковыми пакетами, пленками и мелкими деталями! Опасность заключается в том, что они могут проглотить или погيبнуть от удушья!

- Аккумуляторная дрель- шуруповерт
- Аккумулятор
- Зарядный адаптер
- Зарядный адаптер
- Оригинальное руководство по эксплуатации
- Указания по технике безопасности

3. Использование по назначению

Аккумуляторная отвертка может быть использована для ввинчивания и вывинчивания винтов, а также для сверления древесины, металла и пластмассы.

Устройство можно использовать только в соответствии с его предназначением. Любое другое, выходящее за эти рамки использование, считается не соответствующим предписанию. За возникшие в результате этого ущерб или травмы любого рода несет ответственность пользователь или работающий с инструментом, а не изготовитель.

Необходимо учесть, что наши устройства согласно предписанию не рассчитаны для использования в промышленной, ремесленной или индустриальной области. Мы не предоставляем гарантий, если устройство будет использоваться в промышленной, ремесленной или индустриальной, а также подобной деятельности.

RUS

4. Технические данные

Напряжения питания двигателя	10,8 В д.с.
Скорость вращения холостого хода:	0-350/0-1200 мин ⁻¹
Количество ступеней переключения скорости вращения:	19+1
Левый/Правый ход	да
Ширина пролета сверлильного патрона	max. 10мм
Зарядное напряжение аккумулятора	12 В д.с.
Зарядный ток аккумулятора	500 мА
Напряжение сетевого питания зарядного устройства	230 В – 50 Гц
Вес	1,2 кг
Максимальный диаметр винта:	6 мм

Шумы и вибрация

Параметры шумов и вибрации были измерены в соответствии с нормами EN 60745.

Уровень давления шума L_{pA}	64 дБ(A)
Неопределенность K_{pA}	3 дБ
Уровень мощности шума L_{WA}	75 дБ(A)
Неопределенность K_{WA}	3 дБ

Используйте защиту органов слуха.
Воздействие шума может вызвать потерю слуха.

Суммарное значение величины вибрации (сумма векторов трех направлений) определено в соответствии с EN 60745.

Сверление в металле
Эмиссионный показатель вибрации $a_h \leq 2,5 \text{ м/с}^2$
Неопределенность $K = 1,5 \text{ м/с}^2$

Безударное завинчивание
Эмиссионный показатель вибрации $a_h \leq 2,5 \text{ м/с}^2$
Неопределенность $K = 1,5 \text{ м/с}^2$

Дополнительная информация для электрического инструмента

Осторожно!
Приведенное значение эмиссии вибрации

измерено стандартным методом проведения испытаний, оно может изменяться в зависимости от вида и способа использования электрического инструмента и в исключительных случаях превышать указанную величину.

Приведенное значение эмиссии вибрации может быть использовано для сравнения одного электрического инструмента с другим.

Приведенное значение эмиссии вибрации может быть использовано для предварительной оценки негативного влияния.

Сведите образование шумов и вибрации к минимуму!

- Используйте только безударно работающие устройства.
- Регулярно проводите техническое обслуживание и очистку устройства.
- При работе учитывайте особенности Вашего устройства.
- Не подвергайте устройство перегрузке.
- При необходимости дайте проверить устройство специалистам.
- Отключайте устройство, если вы его не используете.
- Используйте перчатки.

Остаточные опасности

Даже в том случае, если Вы используете описываемый электрический инструмент в соответствии с предписанием, то и тогда всегда остается место для риска. Ниже приведен список остаточных опасностей, связанных с конструкцией настоящего электрического инструмента:

1. Заболевание легких, в том случае если не используется соответствующий респиратор.
2. Повреждение слуха, в том случае если не используется соответствующее средство защиты слуха.
3. Нарушения здоровья в результате воздействия вибрации на руку при длительном использовании устройства или при неправильном пользовании и ненадлежащем техническом уходе.

RUS

5. Перед вводом в эксплуатацию

Прочитайте непременно перед первым использованием Вашего аккумуляторного шуруповерта нижеследующие указания:

1. Зарядите аккумулятор при помощи приложенного зарядного устройства. Полностью разряженный аккумулятор заряжается примерно 3 часа.
2. Используйте только не затупленные сверла и соответствующие наборы отверточных насадок.
3. Перед всеми работами с инструментом проверьте стены и перегородки на скрытую прокладку электропроводки, проводку газа и водопровода.

6. Управление устройством

6.1 Зарядка литиевого аккумуляторного пакета (рис. 2/3/4)

Аккумулятор защищен от глубокого разряда. Встроенное устройство защиты отключает устройство автоматически при разряде аккумулятора. В этом случае приемник насадки бит больше не вращается.

Осторожно! Не включайте больше переключатель включено-выключено, если сработало защитное устройство. Это может привести к повреждению аккумулятора.

1. Вынуть аккумуляторный пакет (4) из рукоятки, для этого нажмите фиксирующую клавишу (5) с левой и правой стороны.
2. Убедитесь, что указанное на типовых табличках напряжение сети соответствует имеющемуся в наличии напряжению электрической сети. Вставьте штекер питания зарядного устройства (9) в розетку электросети.
3. Соедините кабель заряда (а) с зарядным адаптером (8).
4. Светодиод зарядного устройства светится зеленым светом. Вставьте аккумулятор (4) в зарядный адаптер (8). Теперь второй светодиод светится красным цветом. Это говорит о том, что аккумулятор заряжается. Когда процесс заряда примерно через 3 часа завершится, то светившийся красный светодиод вновь погаснет. Наличие хорошего контакта на контактах зарядного устройства. Во время процесса зарядки аккумулятор может немного нагреться, это является вполне нормальным.

В том случае, если процесс зарядки не производится, проверьте, пожалуйста,

- имеется ли в розетке напряжение
- наличие хорошего контакта на контактах зарядного устройства (9).

Если и после этого зарядка аккумулятора не производится, просим Вас выслать

- зарядное устройство и зарядный адаптер
 - и аккумулятор
- в наш отдел сервисного обслуживания клиентов.

Для того, чтобы обеспечить длительный срок службы аккумуляторного пакета обеспечьте своевременную зарядку литиевого аккумуляторного пакета. Это необходимо также обязательно осуществить, если вы заметите, что мощность аккумуляторного шуруповерта снижается.

Запрещено полностью разряжать аккумуляторный пакет. Это приведет к повреждению литиевого аккумуляторного пакета!

6.2 Устройство регулировки момента вращения (рис. 5/поз. 1)

Аккумуляторный шуруповерт оснащен механическим устройством регулировки момента вращения.

Крутящий момент для соответствующего размера шурупов устанавливается с помощью регулятора. Крутящий момент зависит от многих факторов:

- от вида и твердости обрабатываемого материала
- от вида и длины применяемых шурупов
- от требований, которые предъявляются к соединению.

Достижение крутящего момента сигнализируется храпющим выводом из зацепления.

Внимание! Установочное кольцо момента вращения регулировать при неподвижном состоянии оборудования.

6.3 Сверление (рис. 5/поз. 1)

Для сверления регулятор крутящего момента установите на последнюю позицию (Сверление). В позиции (Сверление) проскальзывающая муфта находится в бездействии. При сверлении в распоряжении имеется максимальный крутящий момент.

RUS

6.4 Переключатель хода (рис. 6/поз. 2)

С помощью ползункового переключателя, расположенного над выключателем можно установить направление хода аккумуляторного шуруповерта и предотвратить шуруповерт от преждевременного включения. Можно установить левый или правый ход. Для предотвращения повреждения привода направление хода устанавливается исключительно в выключенном состоянии. Если выключатель шуруповерта находится в средней позиции, то это значит, что он заблокирован.

6.5 Выключатель (рис. 6/поз. 3)

С помощью выключателя Вы можете бесступенчато регулировать число оборотов. Чем больше Вы нажимаете на выключатель, тем выше число оборотов аккумуляторного шуруповерта.

6.6 Индикатор заряда аккумулятора (рисунок 5/ поз. 10)

Нажмите выключатель индикатора заряда аккумулятора (11). Индикатор заряда аккумулятора (10) сигнализирует о состоянии процесса заряда аккумулятора при помощи 3 цветных светодиодов.

Все светодиоды светятся:

Аккумулятор заряжен полностью.

Светятся желтый и красный светодиоды:

В аккумуляторе имеется в наличии достаточный остаточный заряд.

Красный светодиод:

Аккумулятор разряжен, необходимо зарядить аккумулятор.

6.7 Смена насадок (рисунок 7)

Внимание! Установите переключатель направления вращения (2) при всех работах (например: замена насадки; техобслуживание и т.д.) на аккумуляторном шуруповерте в среднее положение.

- Аккумуляторный шуруповерт оснащен зажимным сверлильным патроном быстрого действия (7) с автоматическим шпindelным фиксирующим устройством.
- Раскрутите сверлильный патрон (7). Отверстие сверлильного патрона (а) должно быть достаточного размера для того, чтобы в него смогла войти насадка (сверло, а также отверточные насадки).
- Подберите подходящую насадку. Вставьте

нак можно глубже насадку в отверстие патрона (а).

- Крепко закрутите сверлильный патрон (7) и проверьте в заключении прочность посадки насадки.

6.8 Вкручивание шурупов:

Рекомендуется применение самоцентрирующихся шурупов (например, Torx, с крестовым шлицем), которые гарантируют надежную работу. Следите, чтобы применяемые наконечник и шуруп подходили по форме и размеру. Установка крутящего момента производится как описано в инструкции, согласно размеру шурупов.

6.9 Переключение 1-я передача - 2-я передача (рис. 5/поз. 6)

В зависимости от позиции переключателя Вы можете использовать в работе большую или меньшую скорость вращения. Для того чтобы избежать повреждений привода, необходимо переключать переключатель передач только в выключенном состоянии.

7. Очистка, технический уход и заказ запасных деталей

Перед всеми работами по очистке вынуть штекер из розетки.

7.1 Очистка

- Очищайте защитные устройства, вентиляционные отверстия и корпус двигателя как можно лучше от пыли и грязи. Протрите фрезу чистой ветошью или продуйте сжатым воздухом с низким давлением.
- Мы рекомендуем очищать фрезу после каждого использования.
- Очищайте устройство регулярно влажной тряпкой с небольшим количеством жидкого мыла. Не используйте моющие средства или растворители; они могут размягчить пластмассовые части устройства. Следите за тем, чтобы вода не попала вовнутрь устройства.

7.2 Технический уход

В устройстве кроме этого нет деталей, которые нуждаются в техническом уходе.

RUS

7.3 Заказ запасных деталей:

При заказе запасных частей необходимо привести следующие данные:

- Модификация устройства
- Номер артикула устройства
- Идентификационный номер устройства
- Номер запасной части требуемой для замены детали

Актуальные цены и информация находятся на сайте www.isc-gmbh.info

8. Утилизация и вторичная переработка

Устройство находится в упаковке для того, чтобы избежать его повреждений при транспортировке. Эта упаковка является сырьем и поэтому может быть использована повторно или направлена во вторичную переработку сырья.

Устройство и его принадлежности состоят из различных материалов, таких как например металл и пластмасс. Утилизируйте дефектные детали в местах сбора особых отходов.

Информацию об этом Вы можете получить в специализированном магазине или в местных органах правления!

9. Хранение

Храните устройство и его принадлежности в темном, сухом, не подверженном влиянию мороза и недоступном для детей месте. Оптимальная температура хранения от 5°C до 30°C. Храните электроинструмент в его собственной оригинальной упаковке.

ISC GmbH · Eschenstraße 6 · D-94405 Landau/Isar



Konformitätserklärung

- | | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> Ⓢ erklærer følgende konformitet gemäß EU-Richtlinie und Normen für Artikel Ⓢ explains the following conformity according to EU directives and norms for the following product Ⓢ déclare la conformité suivante selon la directive CE et les normes concernant l'article Ⓢ dichiara la seguente conformità secondo la direttiva UE e le norme per l'articolo Ⓢ verklaart de volgende overeenstemming conform EU richtlijn en normen voor het product Ⓢ declara la siguiente conformidad a tenor de la directiva y normas de la UE para el artículo Ⓢ declara a seguinte conformidade, de acordo com a directiva CE e normas para o artigo Ⓢ attesterer følgende overensstemmelse i medfør af EU-direktiv samt standarder for artikel Ⓢ förklarar följande överensstämmelse enl. EU-direktiv och standarder för artikeln Ⓢ vakuuttaa, että tuote täyttää EU-direktiivin ja standardien vaatimukset Ⓢ tbeňdad toote vastavust EL direktiivile ja standarditele Ⓢ vydáva následujúci prohlásení o shodě podle směrnice EU a norem pro výrobek Ⓢ potvrđuje sledeću skladnost s smernico EU in standardi za izdelke Ⓢ vydáva nasledujúce prehlásenie o zhode podľa smernice EU a norem pre výrobok Ⓢ a cikkhez az EU-ráirányvonal és Normák szerint a következő konformitást jelenti ki | <ul style="list-style-type: none"> Ⓢ deklaruję zgodność wymienionego poniżej artykułu z następującymi normami na podstawie dyrektywy WE. Ⓢ декларира съответното съответствие съгласно Директива на ЕС и норми за артикул Ⓢ paskaidro šādu atbilstību ES direktīvai un standartiem Ⓢ apibūdina šj atbilstīgu EU reikalavimams ir prekes normoms Ⓢ declară următoarea conformitate conform directivei UE și normelor pentru articolul Ⓢ δηλώνει την ακόλουθη συμμόρφωση σύμφωνα με την Οδηγία ΕΚ και τα πρότυπα για το προϊόν Ⓢ potvrđuje sledeću usklađenost prema smjernicama EU i normama za artikl Ⓢ potvrđuje sledeću usklađenost prema smjernicama EU i normama za artikl Ⓢ potvrđuje sledeću usklađenost prema smernicama EZ i normama za artikla Ⓢ следующим удостоверяется, что следующие продукты соответствуют директивам и нормам ЕС Ⓢ проголошує про зазначену нижче відповідність виробу директивам та стандартам ЄС на виріб Ⓢ ја изјавува следната сообразност согласно ЕУ-директивата и нормите за артикли Ⓢ Źródło ile IqIII AB direktiften ve normlari geregince aşıgıda açıklanan uygunluđu belirtir Ⓢ erklærer følgende samsvar i henhold til EU-direktivet og standarder for artikel Ⓢ L'ysir uppfyllingu EU-reglana og annarra staöla vöru |
|---|---|

Akku-Bohrschrauber BT-CD 10,8/3 Li / Ladegerät LG BT-CD 10,8/3 Li (Einhell)

- | | |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> 87/404/EC_2009/105/EC | <input checked="" type="checkbox"/> 2006/42/EC |
| <input type="checkbox"/> 2005/32/EC_2009/125/EC | <input type="checkbox"/> Annex IV |
| <input type="checkbox"/> 2006/95/EC | Notified Body: |
| <input type="checkbox"/> 2006/28/EC | Notified Body No.: |
| <input checked="" type="checkbox"/> 2004/108/EC | Reg. No.: |
| <input type="checkbox"/> 2004/22/EC | <input type="checkbox"/> 2000/14/EC_2005/88/EC |
| <input type="checkbox"/> 1999/5/EC | <input type="checkbox"/> Annex V |
| <input type="checkbox"/> 97/23/EC | <input type="checkbox"/> Annex VI |
| <input type="checkbox"/> 90/396/EC_2009/142/EC | Noise: measured L _{WA} = dB (A); guaranteed L _{WA} = dB (A) |
| <input type="checkbox"/> 89/686/EC_96/58/EC | P = KW; L/D = cm |
| <input checked="" type="checkbox"/> 2011/65/EC | Notified Body: |
| | <input type="checkbox"/> 2004/26/EC |
| | Emission No.: |

Standard references:
 EN 60745-1; EN 60745-2-1; EN 60745-2-2; EN 55014-1; EN 55014-2;
 EN 61000-3-2; EN 61000-3-3; EN 60335-1; EN 60335-2-29

Landau/Isar, den 24.02.2012

[Signature]
 Weicsegarner General-Manager

[Signature]
 Unger/Product-Management

First CE: 09
 Art.-No.: 45.133.82 I.-No.: 11011
 Subject to change without notice

Archive-File/Record: NAPR004528
 Documents registrar: Georg Riedel
 Wiesenweg 22, D-94405 Landau/Isar

☉ Nur für EU-Länder

Werfen Sie Elektrowerkzeuge nicht in den Hausmüll!

Gemäß europäischer Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte und Umsetzung in nationales Recht müssen verbrauchte Elektrowerkzeuge getrennt gesammelt werden und einer umweltgerechten Wiederverwertung zugeführt werden.

Recycling-Alternative zur Rücksendeaufforderung:

Der Eigentümer des Elektrogerätes ist alternativ anstelle Rücksendung zur Mitwirkung bei der sachgerechten Verwertung im Falle der Eigentumsaufgabe verpflichtet. Das Altgerät kann hierfür auch einer Rücknahmestelle überlassen werden, die eine Beseitigung im Sinne der nationalen Kreislaufwirtschafts- und Abfallgesetze durchführt. Nicht betroffen sind den Altgeräten beigelegte Zubehörteile und Hilfsmittel ohne Elektrobestandteile.

☉ Только для стран ЕС

Запрещено выбрасывать электроинструмент в обычный домашний мусор.

Согласно европейской директиве 2002/96/EG об использованных электрических и электронных устройствах и реализации в правовой системе соответствующей страны необходимо использованный электрический инструмент утилизировать отдельно и направлять на вторичную переработку для охраны окружающей среды.

Вторичная переработка - альтернатива обязательной отсылке устройства назад изготовителю: Владелец электрического устройства в случае избавления от собственности обязан, в качестве альтернативы отсылки назад изготовителю, содействовать надлежащей утилизации. Пришедшее в негодность устройство может быть передано в приемный пункт, который осуществит ликвидацию в соответствии с законом страны о циклическом производстве и обращении с мусором. Это не относится к приложенным к пришедшему в негодность оборудованию дополнительным устройствам и вспомогательным средствам, не содержащим электрические части.

☉ Numai pentru țări din UE

Nu aruncați uneltele electrice în gunoii menajer.

Conform liniei directe europene 2002/96/CE referitoare la aparatele electrice și electronice vechi și aplicarea ei în dreptul național, aparatele electrice uzate trebuie să adunat separat și supuse unei reciclări favorabile mediului înconjurător.

Alternativă de reciclare la solicitarea de înapoiere a aparatelor electrice:

Proprietarul aparatului electric este alternativ, în locul înapoierii aparatului, obligat de cooperare la valorificarea corespunzătoare a acestuia în cazul încetării raportului de proprietate. Aparatul vechi poate fi predat și la o secție de preluare care va efectua îndepărtarea lui în conformitatea cu legea națională referitoare la reciclare și deșeuri. Aici sunt excluse accesoriile și piesele auxiliare ale aparatului vechi fără componente electrice.

(RUS) ГАРАНТИЙНОЕ СВИДЕТЕЛЬСТВО

Глубоноуважаемый клиент, глубокоуважаемая клиентка,

Качество наших продуктов подвергаются тщательному контролю. Если несмотря на это когда-либо возникнут к нашему большому сожалению нарушения в работе инструмента, то мы просим Вас обратиться в нашу службу сервиса по указанному в этой гарантийной карте адресу. Мы также охотно ответим на Ваши вопросы по телефону, номер которого приведен ниже. Для предъявления претензий по гарантийному обслуживанию действительно следующее:

1. Настоящие правила гарантии регулируют дополнительные условия оказания гарантийных услуг. Эти гарантийные обязательства не затрагивают Ваши законные права на гарантийное обслуживание. Наши гарантийные услуги для Вас бесплатны.
2. Гарантийные услуги распространяются только на неисправности, которые возникли в результате недостатков материала или процесса изготовления и предусматривают только устранение этих недостатков или замену устройства. Необходимо учесть, что наши устройства разработаны согласно предписаниям для использования в промышленных, ремесленных или индустриальных областях. Гарантийный договор считается недействительным, если устройство используется в промышленных, ремесленных или индустриальных целях, а также для подобной деятельности. Наши гарантийные обязательства не распространяются на повреждения при транспортировке, повреждения в результате несоблюдения указаний руководства по монтажу или в результате проведенной ненадлежащим образом инсталляции, несоблюдения указаний руководства по эксплуатации (таких как например, подключение к сети с ненадлежащим параметром напряжения), использование неправильно или ненадлежащим образом (например, перегрузка устройства или использование не допущенных к применению насадок или принадлежностей), при несоблюдении правил технического обслуживания и техники безопасности, при попадании посторонних предметов в устройство (таких как например, песок, камни или пыль), при использовании силы или посторонних воздействий (таких как например, повреждения в результате падения), а также при обычном износе в результате использования. Это относится прежде всего к аккумуляторам, на которые мы тем не менее даем гарантийный срок на 12 месяцев.

Право на гарантийное обслуживание теряет силу, если были осуществлены вмешательства в инструмент.

3. Гарантийный срок составляет 2 года и начинается со дня покупки устройства. Гарантийные права необходимо предъявлять до истечения срока гарантии в течении двух недель после того как будет обнаружена неисправность. Заявления на гарантийное обслуживание после истечения срока гарантии не принимаются. Ремонт или замена устройства не ведет к удлинению срока службы и с этими услугами не начинается новый срок гарантии для устройства или установленных запасных деталей. Это действует также в случае оказания сервисных услуг по месту нахождения клиента.
4. Для предъявления претензий на гарантийное обслуживание вышлите, пожалуйста, неисправное устройство без оплаты почтовых расходов по указанному ниже адресу. Приложите квитанцию покупки в оригинале или любое другое свидетельство о совершенной покупке с указанной датой. Необходимо поэтому сохранять кассовый чек для доказательства! Пожалуйста, опишите причину предъявляемых претензий как можно точнее. Если неисправное устройство подлежит гарантийному обслуживанию, то Вы получите незамедлительно отремонтированное или новое устройство обратно.

Само собой разумеется, мы можем также устранить при оплате затрат неисправности устройства, которые не входят в объем гарантийных услуг или при истечении срока гарантии. Для этого Вам необходимо выслать устройство на адрес нашей службы сервиса.